Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp	1L
CLUB 2	Bienne Seelanders II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum Date / Data	23.08.2019
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:54
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB67		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	19

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216408	MÜHLEMATTER Ramona	
Official scorer Marqueur	215048	WAGNER Stephanie	
Referee 1 Arbitre 1	9016	BOGEN Martin	
Referee 2 Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	9	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Down Shakers Oberbipp

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	FLURY Ramon				212714
71	A	BREISINGER Matthias				210089
20	G	FLURY Dario	X	X	X	210090
2	G	EGGER Marco				208112
13		WALTHER Ken				208102
77		KOHLER Simon				218059
89		MEER Daniel				208058
19		MÄGLI Sebastian				208111
8		WALTHER Ricky				208100
91		BÜRGIN Fabian				215605
74		BÜCHI Max				216789
47		LÜTHI Darius				207111
90		REBER Jan				211132

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: LÜTHI Patrick — Signature — 202289

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:05	8	71	1				
19:23	8	71	2				
24:02	71	55	3				
32:36	71	8	4				
45:00	13	91	5				
48:09	13	91	6				
49:37	71	55	7				
56:09	71	8	8				
58:13	71	77	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
08:06	13	2	09:17	I
13:41	8	2	14:27	B1
58:58	47	2	60:00	I
TOTAL			6 min	

2 Bienne Seelanders II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas				202649
88	A	ROUILLER Jonathan				203187
23	G	HUMAIR Alexandre	X	X	X	204196
01	G	ZIGERLI Julien				209046
26		GAMBONI Willy				2188
10		GAMBONI Kévin				203386
27		VIONNET Julien				213386
16		GUMY Julien				98304
71		SCHWINGRUBER Alain				202598
11		BASSI Jonathan				208332
59		HARTMANN Joël				219786
15		MAILLARD Julien				216745
91		HIRT Dominic				206013

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome: BASSIN Mathieu — Signature — 94110

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:50	91	17	1				
09:18	88	17	2				
12:51	71	26	3				
14:27	17	71	4				
16:30	91	59	5				
35:53	26	16	6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:04	59	2	12:04	G1
23:11	26	2	24:02	K1
27:27	16	2	29:27	A
48:37	10	2	49:37	G1
50:51	26	2	52:51	H
TOTAL			10 min	